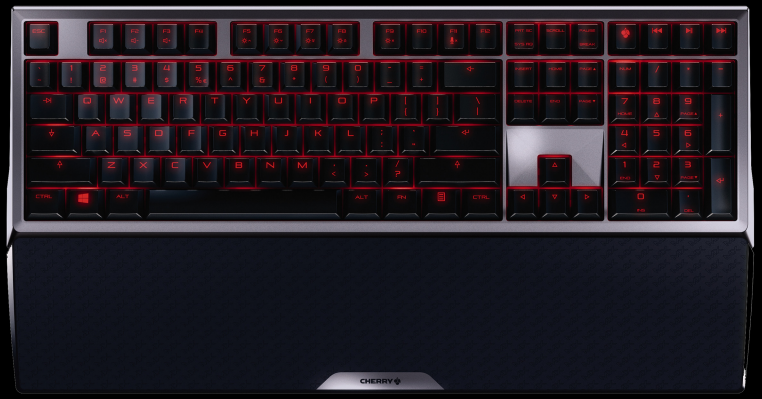

CHERRY MX BOARD 6.0

Corded Aluminium Keyboard

Bedienungsanleitung 4
Operating Manual 8
Mode d'emploi 12
Manual de instrucciones 16
Istruzione d'uso 20
操作手册 24
操作説明書 28
사용 안내서 31

6440624-00, DE, GB, FR, ES, IT, ZH (simpl.), ZH (trad.), KO, Mär 2015 (G80-3930 = Mod. MX3930)

Tastenbelegung / Button function / Programmation des touches / Asignación de teclas / Assegnazione dei tasti / 按键布局 / 按鍵配置 / 키 구성

F1
Ton an/aus
Sound on/off
Son : marche/arrêt
Activar/desactivar sonido
Volume on/off
声音开 / 关
聲音開 / 關
소리 켜기 / 끄기

F2
Ton leiser
Volume down
Volume : baisse
Bajar volumen
Volume meno
減小音量
減小音量
소리 줄이기

F3
Ton lauter
Volume up
Volume : augmentation
Subir volumen
Volume più
增大音量
增大音量
소리 키우기

F5
Beleuchtung 1 % dunkler/ heller
Backlighting 1% dimmer/brighter
F6
Eclairage 1 % plus sombre / plus clair
Iluminación 1 % más oscura/clara
Illuminazione più scura/più chiara dell'1%
照明调暗 / 调亮 1 %
照明調暗 / 調亮 1 %
백라이트 1% 어둡게 / 밝게

F7
Beleuchtung 10 % dunkler/heller
Backlighting 10% dimmer/brighter
F8
Eclairage 10 % plus sombre / plus clair
Iluminación 10 % más oscura/clara
Illuminazione più scura/più chiara del 10%
照明调暗 / 调亮 10 %
照明調暗 / 調亮 10 %
백라이트 10% 어둡게 / 밝게

F9
Beleuchtung an/aus
Backlighting on/off
Eclairage marche/arrêt
Encender/apagar iluminación
Illuminazione on/off
照明开 / 关
照明開 / 關
백라이트 켜기 / 끄기

CHERRY-Taste (Win-Key-Sperre)
CHERRY key (Win-Key lock)
Touche CHERRY (verrouillage des touches Windows)
Tecla CHERRY (bloqueo Win Key)
Tasto CHERRY (blocco WinKey)
CHERRY 键 (Win-Key 锁定键)
CHERRY 鍵 (Win-Key 鎖定鍵)
CHERRY 키 (Win Key 락)

Voriger Titel
Previous title
Titre précédent
Título anterior
Titolo precedente
上一曲目
上一曲目
이전 타이틀

Start/Pause
Play/pause
Lecteur/pause
Inicio/Pausa
Start/Pausa
播放 / 暂停
播放 / 暫停
재생 / 일시정지

Nächster Titel
Next title
Titre suivant
Título siguiente
Titolo successivo
下一曲目
下一曲目
다음 타이틀

FN-Taste für Unterfunktion der F-Tasten
FN key for secondary function of F keys
Touche FN pour sous-fonction des touches F
Tecla FN para la subfunción de las teclas F
Tasto FN per la sottofunzione dei tasti F
用于 F 按键子功能的 FN 按键
用於 F 按鍵子功能的 FN 按鍵
F 키의 하위 기능을 위한 FN 키

DE

Herzlichen Glückwunsch ...

CHERRY entwickelt und produziert seit 1967 innovative Eingabe-Systeme für Computer. Den Unterschied in Qualität, Zuverlässigkeit und Design können Sie jetzt mit Ihrem neuen Lieblingsstück erleben.

Bestehen Sie immer auf Original CHERRY.

Ihr **CHERRY MX BOARD 6.0** zeichnet sich besonders durch folgende Eigenschaften aus:

- Exaktes Ansprechverhalten der legendären CHERRY MX-Tastenmodule, das Sie noch nach über 50 Millionen Betätigungen spüren. Die Module werden zu 100 % in Deutschland entwickelt und produziert.
- CHERRY-Real-Key-Technologie: Extrem schnelle und 100-prozentige Verarbeitung der Tastenbefehle (Full-N-Key-Rollover). Auch bei den komplexesten Tastenkombinationen kommt es nicht zum Ghost-Key-Effekt.
- Win-Key-Sperre: Abschaltbare Windows-Tasten
- Rote LED-Hintergrundbeleuchtung der Tasten
- Rahmen und Gehäuse aus extrem widerstandsfähigem Aluminium in einem Stück gegossen

Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte **www.cherry.de**.

1 Tastatur anschließen

1 Verlegen Sie das Kabel in einem der Kabelkanäle auf der Unterseite der Tastatur, sodass dieses links, mittig oder rechts hinten die Tastatur verlässt.

2 Stecken Sie die Tastatur am USB-Anschluss des PCs/Notebooks an.

Die Tastatur ist ohne Softwareinstallation betriebsbereit.

2 Handballenauflage anbringen

HINWEIS: Löschen von Speichermedien und Beschädigung von mechanischen Uhren durch Magnet in Tastatur

An der Vorderseite der Tastatur befindet sich zum Andocken der Handballenauflage ein Magnet der Stärke N48H.

- Bringen Sie keine Speichermedien, wie Magnetkarten oder externe Festplatten und keine mechanischen Uhren in den Bereich der vorderen Tastaturkante.

- Schieben Sie die Handballenauflage mit der metallenen Ausbuchtung in die Aussparung unter der Leertaste der Tastatur.

3 Lautstärke ändern

Die Symbole zur Änderung der Lautstärke befinden sich als Unterfunktion auf den Tasten F1 bis F3.

Für umfangreiche Einstellungen: Siehe 5 "FN-Taste aktivieren/deaktivieren".

- Drücken Sie zur Veränderung der Lautstärke die FN-Taste und die entsprechende Taste aus der Tabelle.

  Beispiel:
  Um den Ton ein- oder auszuschalten, drücken Sie die FN-Taste und die Taste F1 (F1).

Die Einstellung wird in der Tastatur gespeichert.

Die Tasten haben die folgenden Funktionen:

Taste	Funktion
F1	Ton an/aus
F2	Ton leiser
F3	Ton lauter

4 Tastenbeleuchtung ändern

Die Hintergrundbeleuchtung der Tasten lässt sich in 100 Stufen verändern und ausschalten. Die in den Tasten integrierten Status-LEDs (Num, Umschalt und Rollen) leuchten auch bei ausgeschalteter Tastenbeleuchtung noch mit 100 %.

Die Symbole zur Änderung der Tastenbeleuchtung befinden sich als Unterfunktion auf den Tasten F5 bis F9.

Für umfangreiche Einstellungen: Siehe 5 "FN-Taste aktivieren/deaktivieren".

- Drücken Sie zum Wechseln der Beleuchtung die FN-Taste und die entsprechende Taste aus der Tabelle.

  Beispiel:
  Um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten, drücken Sie die FN-Taste und die Taste F9 (F9 ☼×).

Die Beleuchtung der Tastatur ist ein- oder ausgeschaltet.

Die Einstellung wird in der Tastatur gespeichert.

Die Tasten haben die folgenden Funktionen:

Taste	Funktion
F5 ☼∨	Hintergrundbeleuchtung 1 % dunkler
F6 ☼∧	Hintergrundbeleuchtung 1 % heller
F7 ☼⌄	Hintergrundbeleuchtung 10 % dunkler
F8 ☼⌃	Hintergrundbeleuchtung 10 % heller
F9 ☼×	Hintergrundbeleuchtung ein/aus (Wenn Sie die Beleuchtung wieder einschalten, leuchten die Tasten mit der letzten eingestellten Helligkeit.)

5 FN-Taste aktivieren/ deaktivieren

Für umfangreiche Einstellungen können Sie die FN-Taste dauerhaft aktivieren. Anschließend genügt es, wenn Sie nur die Taste für die entsprechende Einstellung drücken.

- Aktivieren oder deaktivieren Sie die FN-Taste, indem Sie sie gleichzeitig mit der STRG-Taste drücken.

  Die FN-Taste leuchtet blau (aktiv) oder rot (inaktiv).

  Beispiel:
  Um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten, drücken Sie bei aktiver FN-Taste die Taste F9 (F9 ☼×).

Die Beleuchtung der Tastatur ist ein- oder ausgeschaltet.

Die Einstellung wird in der Tastatur gespeichert.

DE

6 Media-Tasten

Die Media-Tasten über dem Nummernblock haben die folgenden Funktionen:

Taste	Funktion
⏮	Voriger Titel
⏯	Start/Pause
⏭	Nächster Titel

7 Win-Key-Sperre

Damit bei versehentlicher Eingabe keine Windows-Befehle ausgeführt werden, können Sie diese abschalten.

Dies betrifft folgende Tasten und Kombinationen:

- Windows-Taste
- ALT + F4
- ALT + TAB
- STRG + ALT + ENTF

- Drücken Sie zum Sperren/Entsperren die CHERRY-Taste ( ) über dem Nummernblock.

Bei gesperrten Windows-Tasten erlischt die Beleuchtung der betroffenen Tasten.

Die Einstellung wird in der Tastatur gespeichert.

8 Tipps

8.1 Reinigen der Tastatur

HINWEIS: Beschädigung durch aggressive Reinigungsmittel oder Flüssigkeit in der Tastatur

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Tastatur gelangt.
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen der Tastatur.

1 Schalten Sie den PC aus oder ziehen Sie den Stecker der Tastatur.
2 Reinigen Sie die Tastatur mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B.: Geschirrspülmittel).
3 Trocknen Sie die Tastatur mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

8.2 Firmware aktualisieren

Verwenden Sie nur den aktuellsten Tastaturtreiber. Sie finden ihn als kostenlosen Download unter: **www.cherry.de > Hilfe & Support > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 Laden Sie die Datei auf Ihren PC/Notebook
2 Starten Sie die *.exe-Datei.
Die Firmware wird automatisch aktualisiert.

8.3 RSI-Syndrom

"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung". RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

Typische Symptome sind Beschwerden in den Fingern oder im Nacken.

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und ausgestreckt sind.
- Wählen Sie eine angenehme Neigung der Tastatur durch die Aufstellfüße auf der Rückseite.
- Verwenden Sie die Handballenauflage.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

8.4 Hilfe im Problemfall

- Stellen Sie sicher, dass die FN-Taste nicht aktiviert ist (siehe 5 "FN-Taste aktivieren/ deaktivieren").
- Um sicherzustellen, dass kein Defekt der Tastatur vorliegt, testen Sie diese nach Möglichkeit an einem anderen PC/Notebook.
- Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss am PC/Notebook.
- Setzen Sie im BIOS des PCs die Option "USB Keyboard Support" bzw. "USB Legacy Mode" auf **enabled**.

9 Technische Daten

Bezeichnung	**Wert**
Versorgungsspannung	5,0 V/DC ±5 % SELV
Stromaufnahme	Max. 500 mA
Lagertemperatur	–20 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +50 °C

10 Kontakt

Bitte halten Sie bei Anfragen an den Technischen Support folgende Informationen bereit:

- Artikel- und Serien-Nr. des Produkts
- Bezeichnung und Hersteller Ihres Systems
- Betriebssystem und ggf. installierte Version eines Service Packs

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach

Internet: www.cherry.de

E-Mail: info@cherry.de

Telefon – Vertrieb:
+49 (0) 7541 77499-01*

Telefon – Technischer Support:
+49 (0) 7541 77499-02*

*zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

11 Entsorgung

Entsorgen Sie das Altgerät über eine Sammelstelle für elektronischen Abfall oder Ihren Händler.

12 Tastenbelegung

Die Tastenbelegung entspricht nicht dem ISO 9995-1 Layout. Deshalb darf die Tastatur nicht für den Dauereinsatz an Bildschirmarbeitsplätzen verwendet werden.

13 Allgemeiner Anwenderhinweis

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Unsachgemäße Behandlung und Lagerung können zu Störungen und Schäden am Produkt führen.

Die vorliegende Anleitung ist nur gültig für das mitgelieferte Produkt.

14 Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder Vertragspartner.

Die Gewährleistung erlischt komplett, sofern unautorisierte Änderungen am Produkt durchgeführt worden sind. Führen Sie eigenmächtig keine Reparaturen durch und öffnen Sie das Produkt nicht.

GB

Congratulations ...

CHERRY has been developing and producing innovative input systems for computers since 1967. You will now be able to feel the difference in quality, reliability and design with your new favourite piece of equipment.

Always order original CHERRY equipment.

Your **CHERRY MX BOARD 6.0** particularly stands out due to the following features:

- Precise response of the legendary CHERRY MX key modules, which you can still feel after 50 million key strokes. The modules are entirely developed and manufactured in Germany.
- CHERRY Real Key technology: extremely fast and complete processing of key commands (full N key roll-over).
  No ghost key effect, even with the most complex key combinations.
- Win-Key lock: Windows keys can be deactivated
- Keys backlit with red LEDs
- Frame and housing are a robust, single aluminium casting

For information on additional products, downloads, and much more, please visit **www.cherry.de**.

1 Connecting the keyboard

1 Run the cable in one of the ducts on the underside of the keyboard so that it comes out of the keyboard on the left, the middle or the right.

2 Connect the keyboard to the USB port of the PC/laptop.

The keyboard is ready to use without installing any software.

2 Attaching the palm rest

NOTE: The magnet in the keyboard can wipe storage media and damage mechanical watches

There is a magnet of strength N48H on the front of the keyboard for attaching the palm rest..

- Do not put any storage media such as SD cards or external hard drives, or mechanical watches near the front of the keyboard.

- Push the projecting metal part of the palm rest into the recess below the space bar on the keyboard.

3 Adjusting the volume

The symbols for adjusting the volume are secondary functions of F1 to F3.

To make multiple adjustments: see 5 "Activating/deactivating the FN key".

- To adjust the volume, press the FN key and the appropriate key as shown in the table.

  Example:
  To switch the sound on or off, press the FN key and F1 (F1).

The keyboard saves the setting.

The keys have the following functions:

Key	Function
F1	Sound on/off
F2	Volume down
F3	Volume up

4 Adjusting the backlighting

The backlighting of the keys can be adjusted in 100 increments or switched off. The status LEDs integrated in the keys (NUM, SHIFT and SCROLL) still light up at 100% brightness even when the backlighting is switched off.

The symbols for adjusting the volume and the microphone are secondary functions of F5 to F9.

To make multiple adjustments: see 5 "Activating/deactivating the FN key".

- To adjust the backlighting, press the FN key and the appropriate key as shown in the table.

  Example:
  To switch the backlighting on or off, press the FN key and F9 (F9 ☼×).

The keyboard backlighting is switched on or off.

The keyboard saves the setting.

The keys have the following functions:

Key	Function
F5 ☼∨	Backlighting 1% dimmer
F6 ☼∧	Backlighting 1% brighter
F7 ☼⌄	Backlighting 10% dimmer
F8 ☼⌃	Backlighting 10% brighter
F9 ☼×	Backlighting on/off (When you switch the backlighting on again, the keys are lit with the most recently set brightness.)

5 Activating/deactivating the FN key

To make major adjustments, you can lock the FN key on. You then only have to press the appropriate key for the adjustment you want to make.

- To activate or deactivate the FN key, press it at the same time as the CTRL key.

  The FN key lights up blue (active) or red (inactive).

  Example:
  To switch the backlighting on or off, press F9 (F9 ☼×) with the FN key activated.

The keyboard backlighting is switched on or off.

The keyboard saves the setting.

6 Media keys

The media keys above the numerical keypad have the following functions:

Key	Function
⏮	Previous title
⏯	Play/pause
⏭	Next title

7 Win-Key lock

You can deactivate Windows commands to avoid entering them by mistake.

This affects the following keys and combinations:

- Windows key
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + DEL

- To enable or disable, press the CHERRY key (🍒) above the numerical keypad.

When the Windows keys are disabled, they are not lit.

The keyboard saves the setting.

GB

GB

8 Tips

8.1 Cleaning

CAUTION: Damage may be caused by harsh cleaning agents or liquids in the keyboard

- Do not use solutions such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.
- Prevent fluids from entering the devices.
- Do not remove the keycaps of the keyboard.

1 Unplug the keyboard.
2 Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g.: dishwashing liquid).
3 Dry off the devices with a soft, lint-free cloth.

8.2 Updating the firmware

Always use the latest keyboard driver. You can download it for free from: **www.cherry.de > Help & Support > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 Load the file onto your PC or laptop.
2 Run the *.exe file.
The firmware is updated automatically.

8.3 RSI syndrome

RSI stands for "Repetitive Strain Injury". RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

Typical symptoms are discomfort in the fingers or neck.

- Set up your workspace ergonomically.
- Position the keyboard and mouse in such a manner that your upper arms and wrists are outstretched and to the sides of your body.
- You can choose the most comfortable angle for the keyboard by adjusting the feet on the back.
- Use the palm rest.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

8.4 Troubleshooting

- Make sure that the FN key is not activated (see 5 "Activating/deactivating the FN key").
- To make sure that the keyboard is not defective, test it if possible with another PC/laptop.
- Use another USB port on the PC/laptop.
- Set the option "USB Keyboard Support" or "USB Legacy Mode" to **enabled** in the BIOS of the PC.

9 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	5.0 V/DC ±5 % SELV
Current consumption	Max.: 500 mA
Storage temperature	–20 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +50 °C

10 Contact

Please have the following information on hand when contacting technical support:

- Item and serial no. of the product
- Name and manufacturer of your system
- Operating system and, if applicable, installed service pack version

For Europe:
ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach, Germany
Internet: www.cherry.de
E-mail: info@cherry.de

For USA:
ZF Electronic Systems
11200 - 88th Avenue
53158 Pleasant Prairie, USA
Tel.: +1 800 510-1689
Internet: www.cherrycorp.com
E-mail: keyboardsupport@zf.com

11 Disposal

Dispose of the used device at an official collection point for electronic waste or at your local dealer.

12 Key configuration

The key configuration does not comply with the ISO 9995-1 layout. This means that the keyboard must not be permanently used for workstations.

13 General user information

We reserve the right to make technical modifications which serve the development of our products. Improper use and storage can lead to faults and damage to the product.

These instructions are only valid for the supplied product.

14 Warranty

The statutory warranty applies. Please contact your specialist dealer or contractual partner.

The warranty expires completely once unauthorized modifications to the product have been carried out. Do not carry out any unauthorized repairs and do not open up the product.

15 Certifications

15.1 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

Information to the user: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorientate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.2 For UL

For use with Listed Personal Computers only!

15.3 VCCI 協会技術基準への適合

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

GB

FR

Félicitations ...

Depuis 1967, CHERRY développe et produit des systèmes de saisie innovants pour ordinateurs. Nos produits se distinguent par leur qualité, leur fiabilité et leur design. Le dernier né de notre gamme en est la preuve vivante.

Exigez toujours un produit CHERRY d'origine.

Votre **CHERRY MX BOARD 6.0** se distingue par les caractéristiques suivantes :

- Réaction exacte des modules de touches légendaires CHERRY MX, même après plus de 50 millions d'actionnements. Les modules sont développés et produits à 100 % en Allemagne.
- Technologie CHERRY-Real-Key : Traitement extrêmement rapide et à 100 % des frappes (Full-N-Key-Rollover).
  Pas d'effet Ghost-Key, même dans le cas des combinaisons de touches les plus complexes.
- Verrouillage des touches Windows : possibilité de désactiver les touches Windows
- Rétroéclairage par LED rouge des touches
- Cadre et boîtier en aluminium extrêmement résistant d'une seule pièce

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site **www.cherry.de**.

1 Raccorder le clavier

1 Posez le câble dans l'une des gouttières des câbles au dos du clavier, de sorte que le câble quitte toujours le clavier à gauche, au centre ou à droite à l'arrière.

2 Raccordez le clavier via la connexion USB du PC/portable.

Le clavier est prêt à fonctionner sans installation de logiciel.

2 Installer le repose-poignets

REMARQUE : Effacement des supports de données et endommagement des montres mécaniques en raison des aimants dans le clavier

A l'avant du clavier se trouve un aimant d'intensité N48H pour le couplage du repose-poignets.

- Ne placez ni supports de données tels que des cartes magnétiques ou des disques durs extérieurs ni montres mécaniques au niveau de l'arête avant du clavier.

- Poussez le repose-poignets avec le renflement métallique dans l'évidement sous la barre d'espacement du clavier.

3 Modifier le volume

Les symboles de modification du volume se trouvent sur les touches F1 à F3 sous forme de sous-fonction.

Pour des réglages importants : Voir 5 "Activer/ désactiver les touches FN".

- Pour modifier le volume, appuyez sur la touche FN et la touche correspondante du tableau.

  Exemple :
  Pour activer ou désactiver le son, actionnez la touche FN et la touche F1 (F1).

Le réglage est enregistré dans le clavier.

Les touches ont les fonctions suivantes :

Touche	Fonction
F1	Son : marche/arrêt
F2	Volume : baisse
F3	Volume : augmentation

4 Modifier l'éclairage des touches

Le rétroéclairage des touches peut être modifié et désactivé en 100 niveaux. Les DEL d'état intégrées dans les touches (Num, Maj et défilement) s'allument également à 100 % lorsque l'éclairage des touches est éteint.

Les symboles de modification de l'éclairage des touches se trouvent sur les touches F5 à F9 sous forme de sous-fonction.

Pour des réglages importants : Voir 5 "Activer/désactiver les touches FN".

- Pour modifier l'éclairage, appuyez sur la touche FN et la touche correspondante du tableau.

  Exemple :
  Pour activer ou désactiver l'éclairage,

  actionnez la touche FN et la touche F9 (F9).

L'éclairage du clavier est activé ou désactivé.

Le réglage est enregistré dans le clavier.

Les touches ont les fonctions suivantes :

Touche	Fonction
F5	Rétroéclairage 1 % plus sombre
F6	Rétroéclairage 1 % plus clair
F7	Rétroéclairage 10 % plus sombre
F8	Rétroéclairage 10 % plus clair
F9	Rétroéclairage marche/arrêt (Si vous réactivez l'éclairage, les touches s'allument avec la dernière luminosité réglée.)

5 Activer/désactiver les touches FN

Pour des réglages importants, vous pouvez activer durablement la touche FN. Il suffit ensuite d'appuyer sur la touche pour le réglage correspondant.

- Activez ou désactivez la touche FN en appuyant simultanément sur la touche CTRL.

  La touche FN s'allume en bleu (active) ou rouge (inactive).

  Exemple :
  Pour activer ou désactiver l'éclairage,

  appuyez sur la touche F9 (F9), la touche FN étant activée.

L'éclairage du clavier est activé ou désactivé.

Le réglage est enregistré dans le clavier.

6 Touches média

Les touches média au-dessus de pavé numérique ont les fonctions suivantes :

Touche	Fonction
⏮	Titre précédent
⏯	Lecteur/pause
⏭	Titre suivant

7 Verrouillage des touches Windows

Pour éviter l'exécution de commandes Windows en cas de saisie accidentelle, vous pouvez les désactiver.

Cela concerne les touches et les combinaisons suivantes :

- Touche Windows
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + SUPP
- Pour le verrouillage/déverrouillage, appuyez la touche CHERRY ( ) au-dessus du pavé numérique.

Lorsque les touches Windows sont verrouillées, l'éclairage des touches concernées s'éteint.

Le réglage est enregistré dans le clavier.

FR

FR

8 Conseils

8.1 Nettoyage

ATTENTION : Détérioration en cas d'utilisation de produits de nettoyage agressifs ou de pénétration de liquide dans le clavier

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants tels que l'essence ou l'alcool ni aucun produit ou éponge abrasif.
- Empêchez tout liquide de pénétrer dans le clavier.
- N'enlevez pas les capuchons des touches du clavier.

1 Retirez le connecteur du clavier.
2 Nettoyez le clavier avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux (p. ex. : détergent vaisselle).
3 Séchez le clavier avec un chiffon doux non peluchant.

8.2 Actualiser le micrologiciel

Utilisez uniquement le dernier pilote de clavier. Vous pouvez le télécharger gratuitement sous : **www.cherry.de > Aide et assistance > Téléchargement > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 Chargez le fichier sur votre PC/Notebook
2 Démarrez le fichier *.exe.
Le micrologiciel est actualisé automatiquement.

8.3 Syndrome LMR

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitivs". Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

Des symptômes typiques sont des douleurs dans les doigts ou la nuque.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Positionnez le clavier et la souris de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
- Sélectionnez une inclinaison agréable du clavier grâce aux pieds d'appui à l'arrière.
- Utilisez le repose-poignets.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

8.4 Aide en cas de problème

- Assurez-vous que la touche FN n'est pas activée (voir 5 "Activer/désactiver les touches FN").
- Afin de s'assurer de l'absence de défaut du clavier, testez celui-ci si possible sur un autre PC/portable.
- Utilisez une autre connexion USB du PC/portable.
- Dans le BIOS du PC, réglez l'option "USB Keyboard Support" ou "USB Legacy Mode" sur **enabled**.

9 Caractéristiques techniques

Désignation	Valeur
Alimentation	5,0 V/DC ±5 % SELV
Consommation de courant	Max. : 500 mA
Température de stockage	–20 °C ... +60 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +50 °C

10 Contact

En cas de questions, veuillez indiquer les informations suivantes concernant l'appareil :

- N° d'article et n° de série du produit
- Désignation et fabricant de votre système
- Système d'exploitation et le cas échéant version installée d'un Service Pack

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Allemagne

Internet : www.cherry.de

E-mail : info@cherry.de

11 Elimination

Confiez votre appareil usagé à une structure spécialisée dans le recyclage des déchets électroniques ou à votre revendeur.

12 Affectation des touches

L'affectation des touches ne correspond pas à la disposition ISO 9995-1. C'est pourquoi le clavier ne doit pas être utilisé de manière intensive sur les postes de travail.

13 Généralités

Sous réserve de modifications techniques. Un traitement et un stockage non conformes peuvent entraîner des dysfonctionnements et des dommages du produit.

La présente notice est valable uniquement pour le produit avec lequel elle est fournie.

14 Garantie

La garantie légale s'applique. Veuillez contacter votre revendeur ou votre partenaire contractuel.

La garantie devient complètement caduque si des modifications non-autorisées sont effectuées sur le produit. N'effectuez aucune réparation de votre propre chef et n'ouvrez pas le produit.

ES

Felicidades ...

Desde 1967 CHERRY viene desarrollando y produciendo innovadores sistemas de introducción de datos para ordenadores. Su nuevo teclado le hará notar la diferencia en calidad, fiabilidad y diseño.

Exija siempre un CHERRY original.

El **CHERRY MX BOARD 6.0** se distingue principalmente por las siguientes características:

- Respuesta exacta de los legendarios módulos de teclas CHERRY MX, incluso después de superar los 50 millones de accionamientos por cada tecla. Estos módulos se desarrollan y producen al 100 % en Alemania.
- Tecnología CHERRY Real Key: procesamiento de los comandos de las teclas al 100 % y de forma extremadamente rápida (Full N-Key Rollover).
  Sin efecto fantasma incluso en el caso de combinaciones de teclas muy complejas.
- Bloqueo Win Key: teclas de Windows que se pueden desactivar
- Retroiluminación LED en color rojo de las teclas
- Marco y carcasa de aluminio muy resistente fundido en una sola pieza

En la dirección **www.cherry.de** podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.

1 Conectar el teclado

1 Tienda el cable por una de las canaletas situadas debajo del teclado de forma que salga por la parte trasera del mismo, ya sea por el lado izquierdo, el centro o el lado derecho.

2 Conecte el teclado al conector USB del PC/Notebook.

El teclado está dispuesto para el uso sin instalación de software.

2 Colocar el reposamuñecas

NOTA: borrado de soportes de memoria y daños en relojes mecánicos provocados por el imán del teclado

En la parte delantera del teclado se encuentra un imán con una fuerza de N48H que sirve para acoplar el reposamuñecas.

- No coloque ningún soporte de memoria como tarjetas magnéticas o discos duros externos ni relojes mecánicos cerca del borde delantero del teclado.

- Introduzca el saliente metálico del reposamuñecas en la ranura situada debajo de la barra espaciadora.

3 Cambiar el volumen

Los símbolos para cambiar el volumen son subfunciones que se encuentran en las teclas F1 a F3.

Para ajustes a gran escala: véase 5 "Activar/desactivar la tecla FN".

- Pulse la tecla FN y la tecla correspondiente de la tabla para cambiar el volumen.

  Por ejemplo:
  Para activar o desactivar el sonido, pulse la tecla FN y la tecla F1 (F1).

El ajuste se guarda en el teclado.

Las teclas tienen las siguientes funciones:

Tecla	Función
F1	Activar/desactivar sonido
F2	Bajar volumen
F3	Subir volumen

4 Cambiar la iluminación de las teclas

La retroiluminación de las teclas puede modificarse en 100 niveles distintos e incluso apagarse. Los LEDs de estado integrados en las teclas (Bloq Num, Mayús y Bloq Despl) se iluminan al 100 % incluso con la iluminación de las teclas desactivada.

Los símbolos para cambiar la iluminación de las teclas son subfunciones que se encuentran en las teclas F5 a F9.

Para ajustes a gran escala: véase 5 "Activar/desactivar la tecla FN".

- Pulse la tecla FN y la tecla correspondiente de la tabla para cambiar la iluminación.

  Por ejemplo:
  Para encender o apagar la iluminación,

  pulse la tecla FN y la tecla F9 (F9).

La iluminación del teclado se enciende o se apaga.

El ajuste se guarda en el teclado.

Las teclas tienen las siguientes funciones:

Tecla	Función
F5	Retroiluminación 1 % más oscura
F6	Retroiluminación 1 % más clara
F7	Retroiluminación 10 % más oscura
F8	Retroiluminación 10 % más clara
F9	Encender/apagar retroiluminación (Si vuelve a encender la iluminación, las teclas se iluminan con el brillo ajustado por última vez.)

5 Activar/desactivar la tecla FN

Para ajustes a gran escala puede activar de forma permanente la tecla FN. A continuación bastará con pulsar la tecla correspondiente al ajuste.

- Active o desactive la tecla FN pulsando simultáneamente ésta y la tecla Ctrl.

  La tecla FN se ilumina en azul (activa) o en rojo (inactiva).

  Por ejemplo:
  Para encender o apagar la iluminación, con

  la tecla FN activa pulse la tecla F9 (F9).

La iluminación del teclado se enciende o se apaga.

El ajuste se guarda en el teclado.

6 Teclas multimedia

Las teclas multimedia encima del bloque numérico tienen las siguientes funciones:

Tecla	Función
⏮	Título anterior
⏯	Inicio/pausa
⏭	Título siguiente

7 Bloqueo Win Key

Para evitar que se ejecuten comandos de Windows al pulsar las teclas por descuido, éstas pueden desactivarse.

Es posible desactivar las siguientes teclas y combinaciones:

- Tecla de Windows
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + SUPR

- Para bloquear/desbloquear pulse la tecla CHERRY ( ) situada encima del bloque numérico.

Cuando las teclas de Windows están bloqueadas se apaga la iluminación de la tecla en cuestión.

El ajuste se guarda en el teclado.

ES

8 Consejos

8.1 Limpieza del teclado

ATENCIÓN: El teclado se daña con productos de limpieza agresivos o con líquidos

- Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.
- Evite que entre líquido en el teclado.
- No retire las teclas del teclado.

ES

1 Extraiga la clavija del teclado.
2 Limpie el teclado con un paño ligeramente humedecido y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).
3 Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

8.2 Actualizar el firmware

Utilice únicamente la última versión del controlador del teclado. Podrá descargarla gratuitamente en: **www.cherry.de > Soporte y asistencia > Descargas > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 Cargue el archivo en su ordenador de escritorio o portátil
2 Ejecute el archivo *.exe.
El firmware se actualiza automáticamente.

8.3 Síndrome RSI

"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano". El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.

Los síntomas típicos son molestias en los dedos o en la nuca.

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Coloque el teclado y el ratón de modo que los brazos y las muñecas se encuentren a los lados del cuerpo y estirados.
- Ponga el teclado inclinado para trabajar de forma más cómoda con las patas situadas en la parte inferior.
- Utilice el reposamuñecas.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

8.4 Solución a problemas

- Asegúrese de que la tecla FN no está activada (véase 5 "Activar/desactivar la tecla FN").
- Para asegurarse de que el teclado no tiene ningún defecto, pruébelo cuando sea posible en otro PC/Notebook.
- Utilice otro conector USB en el PC/Notebook.
- Marque la opción "USB Keyboard Support" (Soporte del teclado USB) o "USB Legacy Mode" (USB en modo legado) en el BIOS del PC como **enabled** (activada).

9 Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	5,0 V/DC ±5 % SELV
Consumo de corriente	Max.: 500 mA
Temperatura de almacenamiento	–20 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +50 °C

10 Contacto

Si realiza alguna consulta, indique la siguiente información sobre el dispositivo:

- Nº de artículo y de serie del producto
- Denominación y fabricante del PC, Notebook o placa base
- Sistema operativo y, en su caso, versión instalada de un paquete de servicios

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Alemania

Internet: www.cherry.de
Correo electrónico: info@cherry.de

11 Gestión

Cuando se quiera desahacer del aparato usado, entréguelo en su establecimiento comercial o en un punto de recogida para residuos electrónicos.

12 Asignación de teclas

La asignación de teclas no cumple con el diseño de la norma ISO 9995-1. Por ello este teclado no puede utilizarse de forma prolongada en puestos de trabajo con monitores.

13 Instrucciones generales para el usuario

Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas destinadas a la mejora del producto. Un manejo o almacenamiento inadecuados pueden provocar averías o desperfectos en el producto.

Las presentes instrucciones solo rigen para el producto suministrado.

14 Garantía

Rige la garantía legal. Póngase en contacto con su distribuidor o parte contratante.

La garantía pierde su validez tan pronto como se introduzcan modificaciones no autorizadas. No lleve a cabo ninguna reparación por su cuenta ni abra el producto.

Congratulazioni ...

Dal 1967 CHERRY sviluppa e produce innovativi dispositivi di input per computer. Grazie al vostro nuovo dispositivo potrete sperimentare la differenza di qualità, affidabilità e design.

Scegliete sempre Original CHERRY.

La tastiera **CHERRY MX BOARD 6.0** si contraddistingue soprattutto per le seguenti caratteristiche:

- Precisa risposta al tatto dei leggendari moduli tasti CHERRY MX, percepibile anche dopo oltre 50 milioni di battute. I moduli sono interamente sviluppati e prodotti in Germania.
- Tecnologia Real-Key CHERRY: elaborazione estremamente rapida e completa dei comandi dei tasti (funzione Full-N-Key-Rollover).
  Anche con le combinazioni di tasti più complesse non si verifica alcun effetto "ghosting".
- Blocco WinKey: tasti Windows disattivabili
- Tasti retroilluminati con LED rossi
- Telaio e corpo in alluminio pressofuso estremamente resistente.

Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web **www.cherry.de**.

IT

1 Connettere la tastiera

1 Posare il cavo in una delle canaline presenti sul lato inferiore della tastiera in modo che esso sia disposto dietro alla tastiera sul lato sinistro, al centro o sul lato destro.

2 Collegare la tastiera alla presa USB del PC/Notebook.

La tastiera è pronta per l'uso senza dover installare il software.

2 Applicazione del poggiapolsi

NOTA: Possibile cancellazione di supporti di memoria e danneggiamento di orologi meccanici a causa del magnete presente nella tastiera

Sul lato anteriore della tastiera è presente un magnete, con una potenza pari a N48H, per il collegamento del poggiapolsi.

- Non avvicinare ai bordi anteriori della tastiera alcun supporto di memoria, come schede magnetiche o dischi rigidi esterni, e nemmeno orologi meccanici.

- Inserire il poggiapolsi assieme al rigonfiamento metallico nella fessura presente sotto la barra spaziatrice della tastiera.

3 Regolazione del volume

I simboli per la regolazione del volume sono assegnati come sottofunzioni ai tasti compresi fra F1 e F3.

Per le impostazioni complete: vedi 5 "Attivazione/disattivazione tasto FN".

- Per la regolazione del volume, premere il tasto FN e il tasto corrispondente indicato nella tabella.

  Esempio:
  Per attivare o disattivare il tasto del volume, premere il tasto FN e il tasto F1 (F1).

L'impostazione viene memorizzata nella tastiera.

I tasti hanno le seguenti funzioni:

Tasto	Funzione
F1	Volume on/off
F2	Volume meno
F3	Volume più

4 Regolazione dell'illuminazione dei tasti

È possibile modificare o disattivare la retroilluminazione dei tasti in 100 livelli. I LED di stato integrati nei tasti (blocco numeri, commutazione e scorrimento) restano accesi con il 100 % di retroilluminazione anche quando quest'ultima è disattivata.

I simboli per la regolazione dell'illuminazione dei tasti sono integrati come sottofunzioni nei tasti compresi fra F5 e F9.

Per le impostazioni complete: vedi 5 "Attivazione/disattivazione tasto FN".

- Per modificare l'illuminazione, premere il tasto FN e il tasto corrispondente indicato nella tabella.

  Esempio:
  Per attivare o disattivare l'illuminazione,

  premere il tasto FN e il tasto F9 (F9 ☼×).

L'illuminazione della tastiera è così attivata o disattivata.

L'impostazione viene salvata nella tastiera.

I tasti hanno le seguenti funzioni:

Tasto	Funzione
F5 ☼∨	Retroilluminazione più scura dell'1 %
F6 ☼∧	Retroilluminazione più chiara dell'1 %
F7 ☼⌄	Retroilluminazione più scura del 10 %
F8 ☼⌃	Retroilluminazione più chiara del 10 %
F9 ☼×	Retroilluminazione on/off (se si riattiva l'illuminazione, i tasti si accendono con la luminosità impostata l'ultima volta).

5 Attivazione/ disattivazione tasto FN

Per attivare le impostazioni complete, è possibile attivare continuativamente il tasto FN. Successivamente basta tenere premuto il tasto relativo alla funzione corrispondente.

- Attivare o disattivare il tasto FN premendo contemporaneamente il tasto CTRL.

  Il tasto FN si illumina con luce blu (attivo) o rossa (non attivo).

  Esempio:
  Per attivare o disattivare l'illuminazione,

  premere il tasto F9 (F9 ☼×) con il tasto FN attivato.

L'illuminazione della tastiera è così attivata o disattivata.

L'impostazione viene salvata nella tastiera.

6 Tasti multimediali

I tasti multimediali attivabili mediante tastierino numerico hanno le seguenti funzioni:

Tasto	Funzione
⏮	Titolo precedente
⏯	Start/pausa
⏭	Titolo successivo

7 Blocco WinKey

Per evitare che in caso di immissioni accidentali vengano eseguiti comandi con i tasti Windows, è possibile disattivare tali tasti.

Sono interessati i seguenti tasti e relative combinazioni:

- Tasto Windows
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + CANC

- Per bloccare/sbloccare, premere il tasto CHERRY ( ) sul tastierino numerico.

Quando i tasti Windows sono bloccati, la retroilluminazione dei tasti interessati viene disattivata.

L'impostazione viene salvata nella tastiera.

IT

8 Suggerimenti

8.1 Pulizia della tastiera

ATTENZIONE: Detergenti o liquidi aggressivi possono danneggiare la tastiera

- Per la pulizia non utilizzare solventi come benzina o alcol né sostanze o spugne abrasive.
- Evitare l'ingresso di liquidi nella tastiera.
- Non rimuovere i tasti dalla tastiera.

1 Spegnere il PC.
2 Pulire la tastiera con un panno leggermente inumidito e una piccola quantità di detergente delicato (ad es. detergente per piatti).
3 Asciugare la tastiera con un panno morbido che non lasci pelucchi.

8.2 Aggiornamento del firmware

Utilizzare esclusivamente il driver per tastiere più attuale. Esso può essere scaricato gratuitamente all'indirizzo: **www.cherry.de > Assistenza e supporto > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 Caricare il file sul proprio PC/notebook
2 Avviare il file *.exe.
Il firmware viene aggiornato automaticamente.

8.3 Sindrome RSI

RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta. La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.

Sintomi tipici sono dolori alle dita e alla nuca.

- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Posizionare la tastiera e il mouse in modo tale che l'avambraccio e l'articolazione del polso si trovino ai lati del corpo e siano distesi.
- Con i piedini di appoggio presenti sul lato posteriore, inclinare la tastiera a proprio piacere.
- Utilizzare il poggiapolsi.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

8.4 Aiuto in caso di problemi

- Assicurarsi che il tasto FN non sia attivato (vedi 5 "Attivazione/disattivazione tasto FN").
- Per garantire che la tastiera non presenti difetti, controllarne il funzionamento su un altro PC/Notebook.
- Utilizzare un'altra presa USB del PC/Notebook.
- Nel BIOS del PC, attivare l'opzione "USB Keyboard Support" o "USB Legacy Mode" selezionando **enabled**.

9 Dati tecnici

Denominazione	Valore
Tensione di alimentazione	5,0 V/DC ±5 % SELV
Corrente assorbita	Max. 500 mA
Temperatura di magazzinaggio	–20 °C ... +60 °C
Temperatura d'esercizio	0 °C ... +50 °C

10 Contatti

In caso di richieste, indicare le seguenti informazioni sull'apparecchio:

- N° di articolo e di serie del prodotto
- Denominazione e produttore del PC, notebook o scheda madre
- Sistema operativo ed eventualmente versione installata di un service pack

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Germania

Internet: www.cherry.de

E-Mail: info@cherry.de

11 Smaltimento

Smaltire il vecchio apparecchio presso un apposito centro di raccolta per rifiuti elettronici o presso il proprio rivenditore.

12 Disposizione dei tasti

La disposizione dei tasti non corrisponde a quella certificata ISO 9995-1. Per questo motivo la tastiera non può essere usata in modo continuativo nella postazioni di lavoro con videoterminale.

13 Indicazione generale per l'utente

Ci riserviamo il diritto di effettuare modifiche tecniche che consentano un miglioramento del prodotto. Un uso e uno stoccaggio del prodotto non appropriati possono causare guasti e danni al prodotto.

Il presente manuale vale solo per il prodotto in dotazione.

14 Garanzia

L'apparecchio è coperto dalla garanzia legale. Per qualsiasi informazione, contattare il proprio rivenditore o parte contraente.

La garanzia decade completamente qualora sul prodotto siano state apportate modifiche non autorizzate. Non effettuare riparazioni in modo arbitrario e non aprire il prodotto.

操作手册

CHERRY MX BOARD 6.0 – Corded Aluminium Keyboard

祝贺 . . .

从 1967 年起，CHERRY 就已经开始研发和生产创新型计算机输入系统。如今的新型设备，无论是在质量、可靠性或是设计方面，都将带给您不一样的感受。

始终订购原装 CHERRY 设备。

您的 **CHERRY MX BOARD 6.0** 因以下性能而出众：

- 延续 CHERRY MX 按键模块的经典传奇，5000 万次操作后，仍能精确响应。该模块 100 % 由德国研发并生产。
- CHERRY 的 Real-Key 技术：极速且 100 % 处理按键命令（真正的全键无冲）。
  即使是最复杂的按键组合也不会出现按键冲突。
- Win-Key 锁定键：可禁用 Windows 键
- 红色 LED 背光按键
- 由极其耐用的铝材铸造边框和外壳

有关产品、下载及其他方面的信息，请访问 **www.cherry.de**。

简体字

1 连接键盘

1 将键盘下方线缆通道中的连接线铺设于键盘背后的左侧、中间或右侧。

2 将键盘插入 PC / 笔记本电脑的 USB 接口。

键盘已准备就绪，无需安装软体。

2 放置掌托

提示：键盘中的磁铁会删除存储介质，对机械表造成损坏。

为了与掌托对接，在键盘的前侧装有一块强度为 N48H 的磁铁。

- 请不要将任何存储介质，如磁卡或外部硬盘以及机械表放置在键盘前侧边缘的区域内。
- 将掌托的金属凸起推入键盘空格键下方的凹槽内。

3 调节音量

作为子功能，调节音量的按键为 F1、F2、F3。

高级设置：参见 5 " 激活 / 禁用 FN 键 "。

- 调节音量，请按 FN 键和表格中对应的按键。

  例如：
  开启或关闭音量，请按 FN 键和 F1 键（F1）。

该设置会存储在键盘中。

按键具有以下功能：

按键	功能
F1	声音开 / 关
F2	减小音量
F3	增大音量

4 调节按键亮度

按键的背光亮度有 100 个档位可供调节，也可关闭。即使关闭按键照明，键盘中内置的状态指示灯（NUM 键、CAPS 键和 SCROLL 键）仍会以 100 % 的亮度发光。

作为子功能，调节按键背光的按键为 F5 到 F9 键。

高级设置：参见 5 " 激活 / 禁用 FN 键 "。

- 调节亮度，请按 FN 键和表格中对应的按键。

  例如：
  开启或关闭照明，请按 FN 键和 F9 键（F9）。

键盘照明已开启或关闭。

该设置会存储在键盘中。

按键具有以下功能：

按键	功能
F5 ☼∨	背光照明 调暗 1 %
F6 ☼∧	背光照明 调亮 1 %
F7 ☼⩔	背光照明 调暗 10 %
F8 ☼⩓	背光照明 调亮 10 %
F9 ☼×	背光照明开 / 关 （当您再次开启照明时，按键发出的亮度是您最后一次设置的亮度。）

5 激活 / 禁用 FN 键

想获得高级设置可以永久激活 FN 键。之后只需操作相应设置的按键即可。

- 同时按下 CTRL 键，激活 / 禁用 FN 键。

  FN 键亮起蓝光 （激活）或红色 （禁用）。

例如：

开启或关闭照明，请在 FN 键激活时按下 F9 键 （F9 ☼×）。

键盘照明已开启或关闭。

该设置会存储在键盘中。

6 多媒体按键

数字区的多媒体按键具有以下功能：

按键	功能
⏮	上一曲目
⏯	播放 / 暂停
⏭	下一曲目

7 Win-Key 锁定键

为了避免不小心输入 Windows 命令，可以将其关闭。

涉及以下按键和组合：

- Windows 键
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + DEL
- 按下小键盘上的 CHERRY 键 [🍒] 来锁定 / 解锁。

Windows 键锁定时，相应按键的照明熄灭。

该设置会存储在键盘中。

8 小提示

8.1 清洁

警告：请勿用刺激性清洁剂或液体清洁键盘，否则可能会损坏键盘

- 请勿用汽油、酒精以及精炼剂等溶液或清洁棉清洁键盘。
- 避免液体进入设备。
- 请勿移除键盘的键帽。

1 拔出键盘的 USB 接头。

2 用微湿的布和少许中性清洁剂 （如洗洁精）清洁键盘。

3 用无绒软布擦干设备。

8.2 更新固件

只使用最新的键盘驱动程序。可在以下网站免费下载：**www.cherry.de > Help & Support > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 将文件下载到您的 PC/ 笔记本电脑

2 启动 *.exe 文件。

固件会自动更新。

简体字

8.3 RSI 综合征

“Repetitive Strain Injury （重复性劳损）” = “重复使用某组肌肉造成的伤害”。 RSI 由小型的、长时间重复的活动造成。

典型的症状是手指或颈脖不舒服。

- 按照人体工程学，布置办公区域。
- 键盘和鼠标摆放的位置，需能使您的上臂和手腕处于身体的两侧并能伸展开来。
- 通过键盘背后的支撑脚，将键盘调至令您舒服的角度。
- 请使用掌托。
- 做一些短暂的休息，必要时再做一些伸展运动。
- 经常改变身体的姿势。

8.4 故障排除

- 确保 FN 键未激活（参见 5 " 激活 / 禁用 FN 键 "）。
- 为了确保键盘无损坏，可能的话请在另一台 PC / 笔记本电脑上对其进行检测。
- 使用 PC / 笔记本电脑上不同的 USB 接口。
- 将 PC 的 BIOS 中的选项 "USB Keyboard Support" 或 "USB Legacy Mode" 设为 **enabled**。

简体字

9 技术数据

名称	值
电源电压	5.0 V/DC ±5 % SELV（安全超低电压）
电流消耗	最大：500 mA
储存温度	–20 °C ... +60 °C
运行温度	0 °C ... +50 °C

10 联系人

当联系技术支持部门时，请准备好以下信息：

- 产品及序列号
- 系统名称和制造商
- 操作系统以及已安装的服务包版本（如适用）

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Germany
德国

网络： www.cherry.de

电子邮件： info@cherry.de

11 处理

通过电子废料收集点或经销商处理旧设备。

12 按键布局

按键布局不符合 ISO 9995-1 布局。因此不宜在电脑工位长期使用此键盘。

13 一般使用说明

我公司保留根据科技进步而进行技术上更改的权利。 如果不按规定操作或仓储产品，则可能导致产品出现故障或损伤。

本说明书仅适用于随付的产品。

14 保修

适用法定保修规定。请联系专业经销商或合作伙伴。

如果未经授权对产品进行更改，则失去全部质保权利。 请勿自行修理或者打开产品。

15 User Guide about Hazardous Materials (People's Republic of China Electronic Industry Standard SJ/T11364-2006) [关于有害物质的用户说明（中华人民共和国电子工业标准 SJ/T11364-2006)]

0: Indicates that the concentration of the hazardous substance in all homogeneous materials in the parts is below the relevant threshold of the SJ/T11363-2006 standard.
[表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量以下。]

X: Indicates that the concentration of the hazardous substance of at least one of all homogeneous materials in the parts is above the relevant threshold of the SJ/T11363-2006 standard.
[表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过 SJ/T11363-2006 标准规定的限量。]

Part name [部件名称]	Toxic and hazardous materials or elements [有毒有害物质或元素]					
	Pb [铅]	Hg [汞]	Cd [镉]	Cr6+ [六价铬]	PBB [多溴联苯]	PBDE [多溴二苯醚]
PCB's/flex circuits [PCB/ 挠性电路]	0	0	0	0	0	0
Electronic components [电子元器件]	X	0	0	0	0	0
Solder paste [锡膏]	0	0	0	0	0	0
Cable [缆线]	0	0	0	0	0	0
Plastic parts [塑料部件]	0	0	0	0	0	0
Metal parts [金属部件]	0	0	0	0	0	0
Rubber parts [橡胶部件]	0	0	0	0	0	0

設定 ...

CHERRY 從 1967 年以來持續開發與生產創新的電腦輸入系統。您現在可在使用新穎的慣用設備時，感受到此系統在品質、穩定性及設計方面與眾不同之處。

請一律訂購原廠的 CHERRY 設備。

您的 **CHERRY MX BOARD 6.0** 因以下性能而出眾：

- 延續 CHERRY MX 按鍵模組的經典傳奇，5000 萬次操作後，仍能精確回應。該模組 100 % 由德國研發並生產。
- CHERRY 的 Real-Key 技術：極速且 100 % 處理按鍵命令（真正的全鍵無衝突）。
  即使是最複雜的按鍵組合也不會出現按鍵衝突。
- Win-Key 鎖定鍵：可停用 Windows 鍵
- 紅色 LED 背光按鍵
- 由極耐用的鋁材鑄造邊框和外殼

如需其他產品、下載及更多項目的詳細資訊，請造訪 **www.cherry.de**。

繁體字

1 連接鍵盤

1 將鍵盤下方線纜通道中的連接線鋪設於鍵盤背後的左側、中間或右側。

2 將鍵盤插入 PC / 筆記型電腦的 USB 介面。

鍵盤已準備就緒，無需安裝軟體。

2 放置掌托

提示：鍵盤中的磁鐵會刪除存儲媒體，對機械表造成損壞。

為了與掌托對接，在鍵盤的前側裝有一塊強度為 N48H 的磁鐵。

- 請不要將任何儲存媒體，如磁卡或外部硬碟以及機械表放置在鍵盤前側邊緣的區域內。
- 將掌托的金屬凸起推入鍵盤空白鍵下方的凹槽內。

3 調節音量

作為子功能，調節音量的按鍵為 F1、F2、F3 。

進階設定：參見 5 " 啟動 / 停用 FN 鍵 " 。

- 調節音量，請按 FN 鍵和表格中對應的按鍵。

例如：

開啟或關閉音量，請按 FN 鍵和 F1 鍵 (F1)。

該設定會儲存在鍵盤中。

按鍵具有以下功能：

按鍵	功能
F1	聲音開 / 關
F2	減小音量
F3	增大音量

4 調節按鍵亮度

按鍵的背光亮度有 100 個檔位可供調節，也可關閉。即使關閉按鍵照明，鍵盤中內置的狀態指示燈（NUM 鍵、CAPS 鍵和 SCROLL 鍵）仍會以 100 % 的亮度發光。

作為子功能，調節按鍵背光的按鍵為 F5 到 F9 鍵。

進階設定：參見 5 " 啟動 / 停用 FN 鍵 " 。

- 調節亮度，請按 FN 鍵和表格中對應的按鍵。

例如：

開啟或關閉照明，請按 FN 鍵和 F9 鍵 (F9)。

鍵盤照明已開啟或關閉。

該設定會儲存在鍵盤中。

按鍵具有以下功能：

按鍵	功能
F5 ☼∨	背光照明 調暗 1 %
F6 ☼∧	背光照明 調亮 1 %
F7 ☼⩔	背光照明 調暗 10 %
F8 ☼⩓	背光照明 調亮 10 %
F9 ☼×	背光照明開 / 關 （當您再次開啟照明時，按鍵發出的亮度是您最後一次設定的亮度。）

5 啟動 / 停用 FN 鍵

想獲得進階設定可以永久啟動 FN 鍵。之後只需操作相應設定的按鍵即可。

- 同時按下 CTRL 鍵，啟動 / 停用 FN 鍵。

  FN 鍵亮起藍光（啟動）或紅色（停用）。

  例如：
  開啟或關閉照明，請在 FN 鍵啟動時按下 F9 鍵 (F9 ☼×)。

鍵盤照明已開啟或關閉。

該設定會儲存在鍵盤中。

6 多媒體按鍵

數位區的多媒體按鍵具有以下功能：

按鍵	功能
⏮	上一曲目
⏯	播放 / 暫停
⏭	下一曲目

7 Win-Key 鎖定鍵

為了避免不小心輸入 Windows 命令，可以將其關閉。

涉及以下按鍵和組合：

- Windows 鍵
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + DEL

- 按下小鍵盤上的 CHERRY 鍵 (🍒) 以鎖定 / 解除鎖定。

Windows 鍵鎖定時，相應按鍵的照明熄滅。

該設定會儲存在鍵盤中。

8 小提示

8.1 清潔

注意：使用濃烈的清潔劑或液體可能會導致鍵盤受損

- 請勿使用汽油或酒精，及洗滌劑或洗滌海棉之類的溶液清潔鍵盤。
- 防止液體侵入裝置。
- 請勿取下鍵盤的鍵帽。

1 拔下鍵盤接線。
2 將布料沾染少許溫和的清潔劑以清潔鍵盤 (例如：碗盤清潔劑)。
3 以軟質的無絨布料擦乾裝置。

8.2 更新韌體

只使用最新的鍵盤驅動程式。可在以下網站免費下載：**www.cherry.de > Help & Support > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0**.

1 將文件下載到您的 PC/ 筆記型電腦
2 啟動 *.exe 文件。

  韌體會自動更新。

繁體字

8.3 RSI 症候群

“Repetitive Strain Injury（重複性勞損）” = “重複使用某組肌肉造成的傷害”。RSI 由長時間重複的小活動造成。

典型的症狀是手指或頸脖不舒服。

- 按照人體工學，佈置辦公區域。
- 鍵盤和滑鼠擺放的位置，需能使您的上臂和手腕處於身體的兩側並能伸展開來。
- 通過鍵盤背後的支撐腳，將鍵盤調至令您舒服的角度。
- 請使用掌托。
- 做一些短暫的休息，必要時再做一些伸展運動。
- 經常改變身體的姿勢。

8.4 故障排除

- 確保 FN 鍵未啟動（參見 5 " 啟動 / 停用 FN 鍵 "）。
- 為了確保鍵盤無損壞，可能的話請在另一台 PC/ 筆記型電腦上對其進行檢測。
- 使用 PC / 筆記型電腦上不同的 USB 介面。
- 將 PC 的 BIOS 中的選項 "USB Keyboard Support" 或 "USB Legacy Mode" 設為 **enabled**。

9 技術資料

指定	值
供電電壓	5.0 V/DC ±5 % SELV
耗電量	最高 : 500 mA
存放溫度	–20 °C ... +60 °C
操作溫度	0 °C ... +50 °C

10 聯絡方式

連絡技術支援中心時請備妥下列資訊：

- 產品的項目和序號
- 系統的名稱和製造商
- 作業系統，及已安裝的 Service Pack 版本 (如果適用)

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Germany

網際網路：www.cherry.de

電子郵件：info@cherry.de

11 棄置

透過電子廢料回收點或您的經銷商棄置舊裝置。

12 按鍵配置

按鍵配置不符合 ISO 9995-1 配置。因此不宜在電腦工作站長時間使用此鍵盤。

13 一般使用說明

我們保留由於科技發展而進行技術更改的權利。操作和存放不當會導致產品故障和損壞。

本說明只適用於隨附的產品。

14 保固

適用法定保固。請連絡您的專業經銷商或合約夥伴。

如未經授權更改產品，則全部保固權利失效。請勿自行進行維修，並且勿打開產品。

繁體字

구입해주셔서 감사합니다 ...

CHERRY 는 1967 년부터 컴퓨터에 대한 혁신적인 입력 시스템을 개발 및 생산해왔습니다 . 이 새롭고 성능 좋은 기기를 통해 품질 , 안정성 , 디자인의 차이를 느끼실 수 있을 것입니다 .

항상 정품 CHERRY 장비를 주문하여 주십시오 .

CHERRY MX BOARD 6.0 는 다음과 같은 특징이 있습니다 .

- 5 천만 번 이상의 키 조작에도 여전히 전설적인 CHERRY MX 키 모듈의 정밀한 반응을 느낄 수 있습니다 . 모듈은 100% 독일에서 개발하고 생산합니다 .
- CHERRY Real Key 기술 : 매우 빠르고 100% 완벽한 키 명령의 처리 (Full N Key Rollover, 전키 무한동시입력 지원).
  심지어 가장 복잡한 키 조합에도 고스트 키 현상이 생기지 않습니다 .
- Win Key 락 : Windows 키를 비활성화할 수 있습니다 .
- 키의 적색 LED 백라이트
- 내구성이 매우 뛰어난 알루미늄 재질의 프레임과 하우징 (단일 피스로 주조)

다른 제품과 다운로드에 관한 자세한 정보는 **www.cherry.de** 를 참조하십시오 .

1 키보드 연결

1 키보드 아랫면에 있는 케이블 채널 중 하나에 케이블을 연결하여 , 이 케이블이 키보드 뒤 왼쪽 , 가운데 또는 오른쪽으로 이어져 나올 수 있도록 합니다 .

2 PC/ 노트북의 USB 포트에 키보드를 연결합니다 .

키보드는 별도의 소프트웨어 설치 없이 바로 사용할 수 있습니다 .

2 팜레스트(손목 받침대) 부착

참고: 키보드의 자석으로 인한 저장 매체의 삭제 및 기계식 시계의 손상

키보드 전면에 팜레스트 (손목 받침대) 를 부착하기 위한 용도의 강한 N48H 자석이 있습니다 .

- 전자 카드 또는 외장 하드 드라이브와 같은 저장 매체 , 또는 기계식 시계를 키보드 전면 모서리 영역으로 가져오지 마십시오 .

- 키보드의 스페이스 바 아래 홈에 팜레스트 (손목 받침대) 의 돌출된 금속 부분을 밀어 넣습니다 .

3 볼륨 조절

볼륨 조절을 위한 기호가 F1 부터 F3 키에 하위 기능으로 있습니다 .

여러 가지 설정은 5 "FN 키 활성화 / 비활성화 " 를 참조하십시오 .

- 볼륨을 조절하려면 FN 키와 해당 키 (표 참조) 를 누릅니다 .

  예 :
  소리를 켜거나 끄려면 FN 키와 F1 키 (F1) 를 누릅니다 .

설정이 키보드에 저장됩니다 .

키는 다음 기능을 가지고 있습니다 .

키	기능
F1	소리 켜기 / 끄기
F2	소리 줄이기
F3	소리 키우기

한국

4 백라이트 조정

키 백라이트는 100 단계로 조정하거나 끌 수 있습니다 . 키에 내장된 상태 LED (NUM, SHIFT 및 SCROLL) 는 백라이트 기능이 꺼진 경우에도 100% 밝기로 불이 들어옵니다 .

키 백라이트 조정을 위한 기호가 F5 부터 F9 키에 하위 기능으로 있습니다 .

여러 가지 설정은 5 "FN 키 활성화 / 비활성화 " 를 참조하십시오 .

- 백라이트를 조정하려면 FN 키와 해당 키 (표 참조) 를 누릅니다 .

  예 :
  백라이트를 켜거나 끄려면 FN 키와 F9 키 (F9) 를 누릅니다 .

키보드의 백라이트가 켜져 있거나 꺼져 있습니다 .

설정이 키보드에 저장됩니다 .

키는 다음 기능을 가지고 있습니다 .

키	기능
F5 ☼v	백라이트 1% 어둡게
F6 ☼^	백라이트 1% 어둡게
F7 ☼vv	백라이트 10% 어둡게
F8 ☼^^	백라이트 10% 밝게
F9 ☼×	백라이트 켜기 / 끄기 (백라이트를 다시 켜는 경우 , 키는 마지막으로 설정한 밝기로 켜집니다 .)

5 FN 키 활성화 / 비활성화

광범위한 설정을 위해 FN 키를 영구적으로 활성화할 수 있습니다 . 그러면 해당 설정을 위한 키만 눌러도 원하는 기능을 작동할 수 있습니다 .

- CTRL 키를 동시에 눌러서 FN 키를 활성화 또는 비활성화하십시오 .

  FN 키가 파란색(활성) 또는 빨간색(비활성)으로 켜집니다 .

  예 :
  백라이트를 켜거나 끄려면 FN 키가 활성화된 상태에서 F9 키 (F9) 를 누릅니다 .

키보드의 백라이트가 켜져 있거나 꺼져 있습니다 .

설정이 키보드에 저장됩니다 .

6 미디어 키

숫자 키패드 위의 미디어 키는 다음 기능을 가지고 있습니다 .

키	기능
⏮	이전 타이틀
⏯	재생 / 일시정지
⏭	다음 타이틀

7 Win Key 락

Windows 명령을 실수로 입력하지 않도록 이를 비활성화할 수 있습니다 .

이는 다음과 같은 키와 키 조합에 해당합니다 .

- Windows 키
- ALT + F4
- ALT + TAB
- CTRL + ALT + DEL
- 잠금 / 잠금 해제하려면 숫자 키패드 위의 CHERRY 키 ( ) 를 누릅니다 .

Windows 키가 잠겨있는 경우 , 해당 키에는 백라이트가 켜지지 않습니다 .

설정이 키보드에 저장됩니다 .

한국

8 팁

8.1 세척하기

경고 : 너무 강한 세척제를 사용하거나 키보드에 액체가 들어가면 제품이 손상될 수도 있습니다

- 세척 시 휘발유나 알코올 , 정련제 등과 같은 용액을 사용하거나 정련 스펀지로 문지르지 마십시오 .
- 기기에 액체가 들어가지 않도록 주의하십시오 .
- 키보드의 키 캡을 분리하지 마십시오 .

1 키보드의 플러그를 뽑습니다 .
2 살짝 적신 천에 주방세제와 같은 순한 세제를 묻혀 키보드를 닦습니다 .
3 부드럽고 보풀이 없는 천으로 닦아 기기를 말립니다 .

8.2 펌웨어 업데이트

최신 키보드 드라이버만 사용하십시오 . 최신 키보드 드라이버는 무료 다운로드할 수 있습니다 . **www.cherry.de > Help & Support > Downloads > CHERRY MX-BOARD 6.0.**

1 PC/ 노트북에 파일을 다운로드합니다 .
2 *.exe 파일을 실행합니다 .

펌웨어가 자동으로 업데이트됩니다 .

8.3 반복운동손상 (RSI) 증후군

"Repetitive Strain Injury" = " 반복운동으로 인한 손상 ". RSI 는 지속적으로 반복된 작은 운동으로 인해 생깁니다 .

전형적인 증세는 손가락과 목의 통증입니다 .

- 작업 공간을 인체공학적으로 구성하십시오 .
- 위팔과 손목이 몸의 측면에서 뻗도록 마우스와 키보드를 배치하십시오 .
- 자주 쉬면서 스트레칭을 하십시오 .
- 자세를 자주 바꿔 주십시오 .

8.4 문제 해결

- FN 키가 활성화되어 있지 않은지 확인합니다 (5 "FN 키 활성화 / 비활성화 " 참조).
- 키보드에 결함이 있는지 확인하려면, 가능한 한 다른 PC/ 노트북에서 시험해봅니다 .
- PC/ 노트북의 다른 USB 포트를 사용합니다 .
- PC 의 바이오스 (BIOS) 에서 "USB 키보드 지원 " 또는 "USB 레거시 모드 " 옵션을**사용**으로 설정합니다 .

9 기술 데이터

명칭	값
공급 전압	5,0 V/DC ±5% SELV
전력 소비량	최대 500mA
보관 온도	–20 °C ... +60 °C
사용 온도	0 °C ... +50 °C

10 문의처

기술 지원팀에 문의할 때에는 다음 정보를 파악하시기 바랍니다 .

- 제품 품목 및 일련번호
- 시스템 이름 및 제조사
- 운영 체제 및 설치된 서비스 팩 버전 (해당하는 경우)

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Germany

인터넷 : www.cherry.de

전자 메일 : info@cherry.de

한국

사용 안내서

CHERRY MX BOARD 6.0 – Corded Aluminium Keyboard

11 폐기

오래된 기기는 전자제품 수거함이나 판매원을 통해 폐기합니다 .

12 KCC

B 급 기기

(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

13 키 구성

키 구성은 ISO 9995-1 레이아웃을 준수하지 않습니다 . 이는 키보드를 컴퓨터 워크스테이션에서 영구적으로 사용할 수 없음을 의미합니다 .

14 일반 사용지침

제품의 발전을 위한 기술 개발의 권리를 보유합니다 . 부적절한 취급과 보관은 제품 고장과 파손을 일으킬 수 있습니다 .

이러한 지침은 공급된 제품에만 유효합니다 .

15 보증

법으로 정한 보증을 적용합니다 . 전문 판매자나 계약 파트너에게 문의하십시오 .

승인 받지 않은 변경을 제품에 가했을 경우 보증이 완전히 종료됩니다 . 승인 없이 수리하거나 제품을 분해하지 마십시오 .